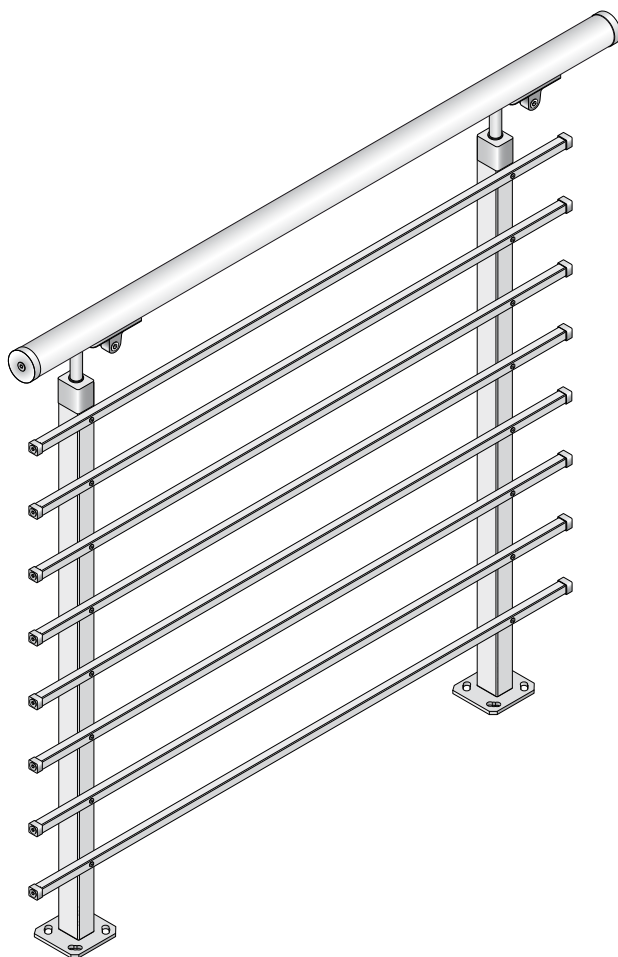


Steel 30

railing®
fontanot



fontanot®

DESIGN AND QUALITY - FONTANOT OF ITALY



IT) ATTENZIONE!

Leggere e seguire scrupolosamente queste istruzioni e tenere per future consultazioni.

Eseguire l'installazione "a regola d'arte", utilizzando attrezzi idonei; seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio. Informarsi prima dell'installazione, sui regolamenti locali e nazionali da rispettare, in funzione della destinazione d'uso (privato principale, secondario, uffici, negozi,...).

EN) WARNING!

Carefully read and strictly follow these instruction and keep them for future consultation.

Carry out the installation in a "workmanlike" manner, strictly following the installation instructions and using suitable tools. Always consult your local building department for code requirements that must be respected depending on its destination of use (private, secondary, public...).

FR) ATTENTION !

Lire et respecter scrupuleusement les présentes instructions ; les conserver pour toute autre consultation.

Effectuer l'installation dans les règles de l'art en utilisant des outils appropriés ; suivre scrupuleusement les instructions de montage. Pour réaliser un montage conforme aux normes en vigueur, il faut s'informer avant l'installation quant aux réglementations locales et nationales à respecter, en fonction du domaine d'utilisation (résidence privée principale, secondaire, bureaux, magasins,...).

DE) ACHTUNG!

Lesen sie diese Anleitung sorgfältig durch und heben sie sie für spätere Zwecke auf.

Die Montage muss fachgerecht, unter Zuhilfenahme geeigneter Hilfsmittel und unter strikter Einhaltung der Montageanleitung ausgeführt werden. Damit die Montage normgerecht erfolgen kann, muss man zuvor Informationen zur Aufstellung und zu den lokal und national geltenden Vorschriften je nach Bestimmungszweck (privat, Haupt- oder Nebeneinrichtung, Büros, Geschäfte, ...) einholen.

ES) ¡ATENCIÓN!

Leer y seguir estrictamente estas instrucciones y conservarlas para consultas futuras.

Realizar la instalación "según las reglas del arte", utilizando herramientas adecuadas; seguir estrictamente las instrucciones de montaje. Informarse antes de la instalación sobre los reglamentos locales y nacionales a respetar, en función del destino de uso (privado principal, secundario, oficinas, tiendas,...).



NL) OPGELET!

Verricht de installatie volgens de technische normen met behulp van geschikte gereedschappen.

Volg nauwgezet de montage handleiding. Ga voor de installatie na of er plaatselijk of nationaal regelgeving van toepassing is voor het bedoelde gebruik (privé, kantoor, winkels, enz).

DA) ADVARSEL!

Læs og overhold nøje disse anvisninger og opbevar dem til efterfølgende henvisninger.

Installationen skal udføres i overensstemmelse med bedste praksis, ved brug af egnede redskaber; følg omhyggeligt monteringsinstruktionerne. Hent oplysninger før installationen angående de lokale og nationale bestemmelser, der skal overholdes afhængigt af den påtænkte anvendelse (privat hovedbrug, privat sekundær brug, kontorer, butikker,...).

SV) OBSERVERA!

Läs och följ noggrant dessa anvisningar och spara dem för framtida konsultation.

Utför installationen på ett yrkesmannamässigt sätt med lämpliga verktyg. Följ monteringsinstruktionerna i detalj. Informera dig före installationen om lokala och nationella bestämmelser som ska respekteras, beroende på avsett användningsområde (privat, offentlig, kontor, butiker o.s.v.).

FI) VAROITUS!

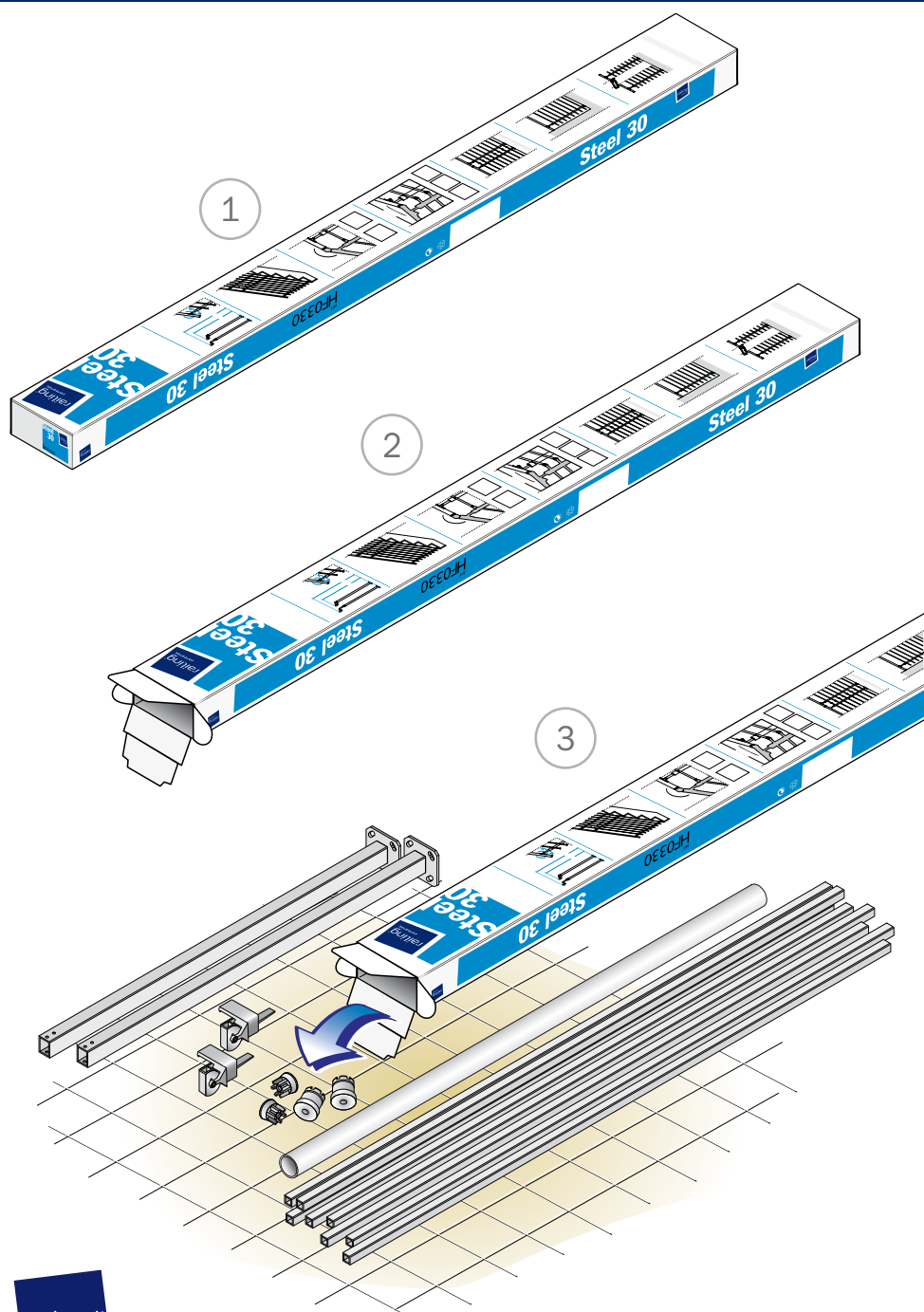
Lue ja noudata huolellisesti näitä ohjeita ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

Suorita asennus kunnolla käyttäen asianmukaisia välineitä; noudata huolellisesti asennusohjeita. Tutustu ennen asennusta voimassa oleviin paikallisiin ja kansallisiin määräyksiin, käyttökohteen mukaan (yksityinen pääasiallinen, toissijainen, toimisto, kaupat,...).

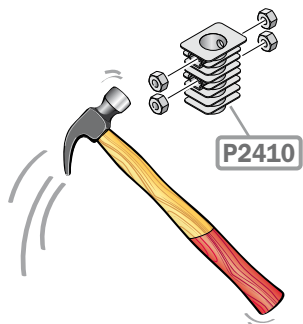


[http:// www.fontanot.it/landing-page-steel-30](http://www.fontanot.it/landing-page-steel-30)

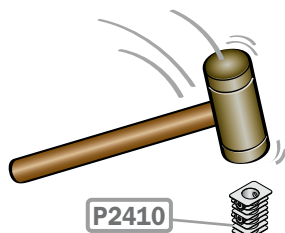
Copyright by Fontanot S.p.A, first publication february 6, 2012



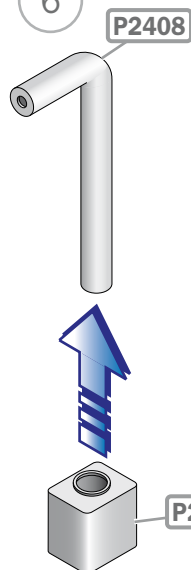
4



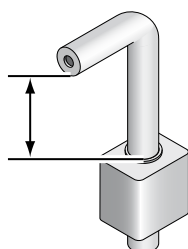
5



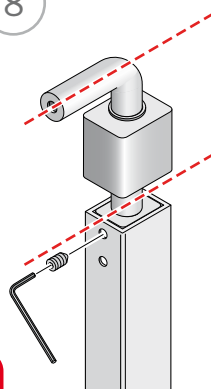
6



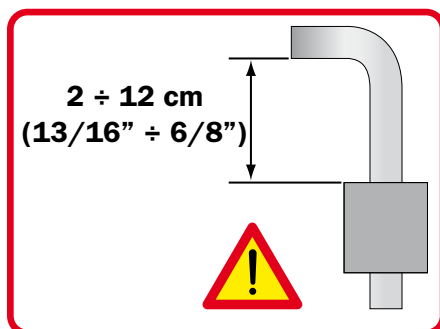
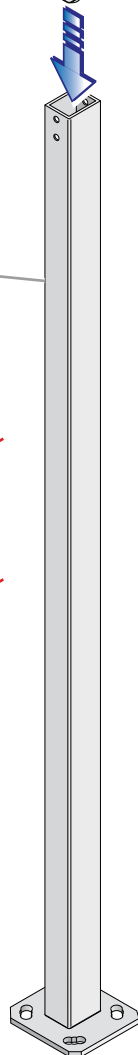
7



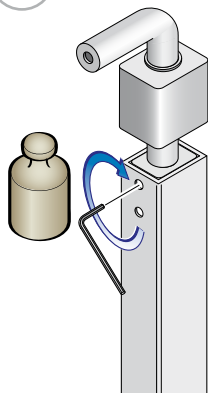
8



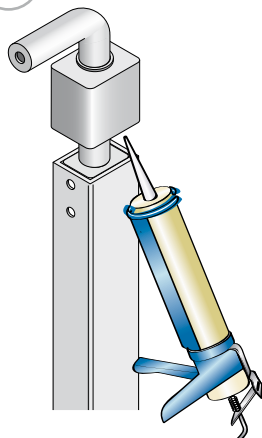
P2469



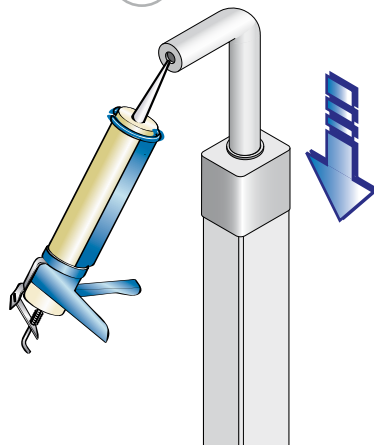
9



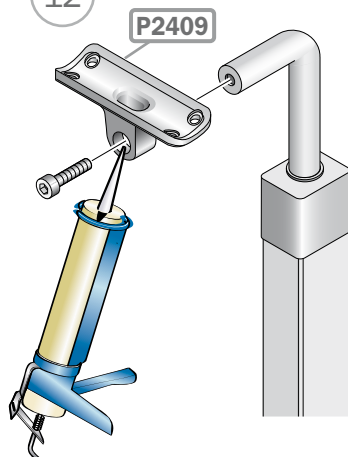
10



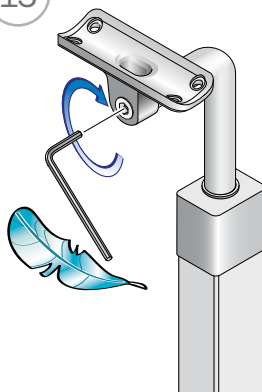
11



12



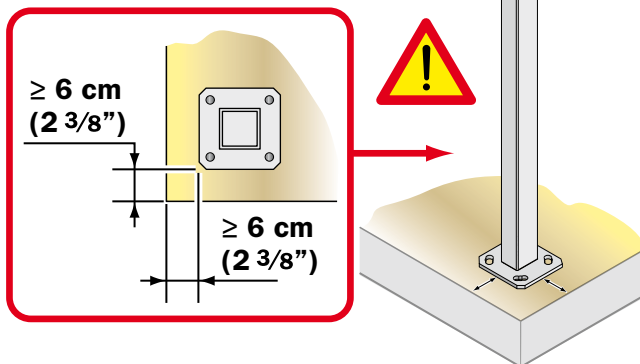
13

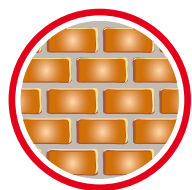


14

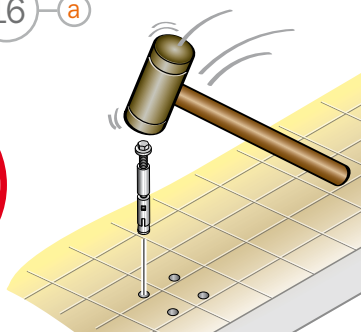


15

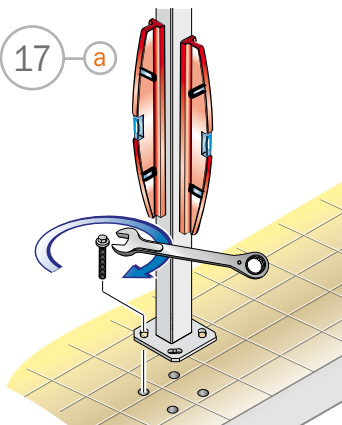




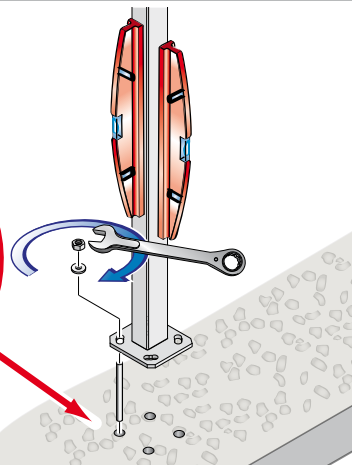
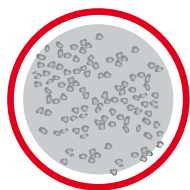
16 a



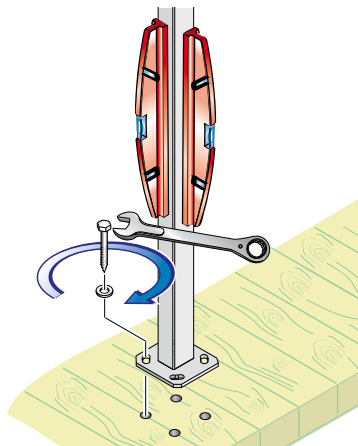
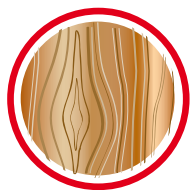
17 a

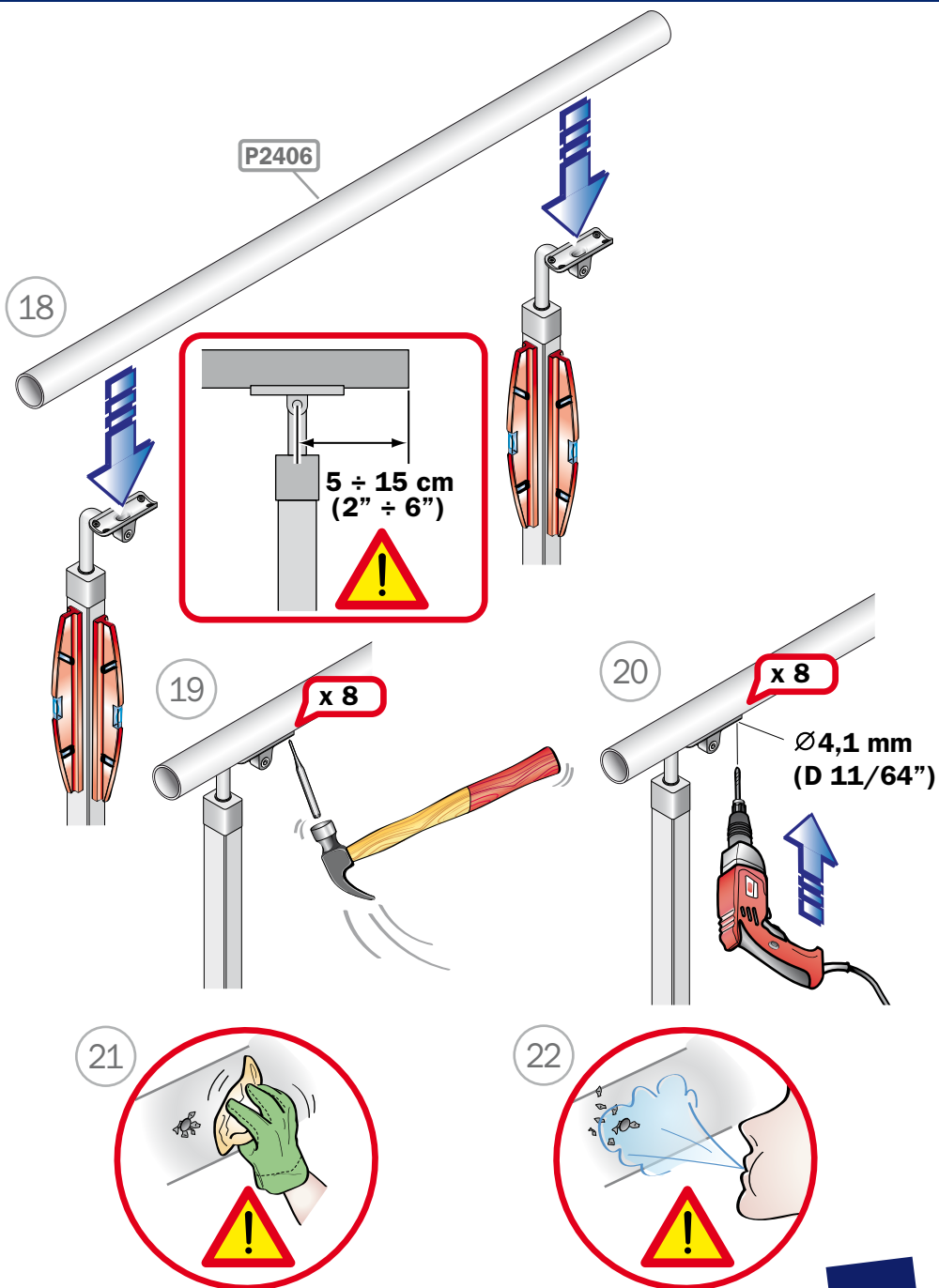


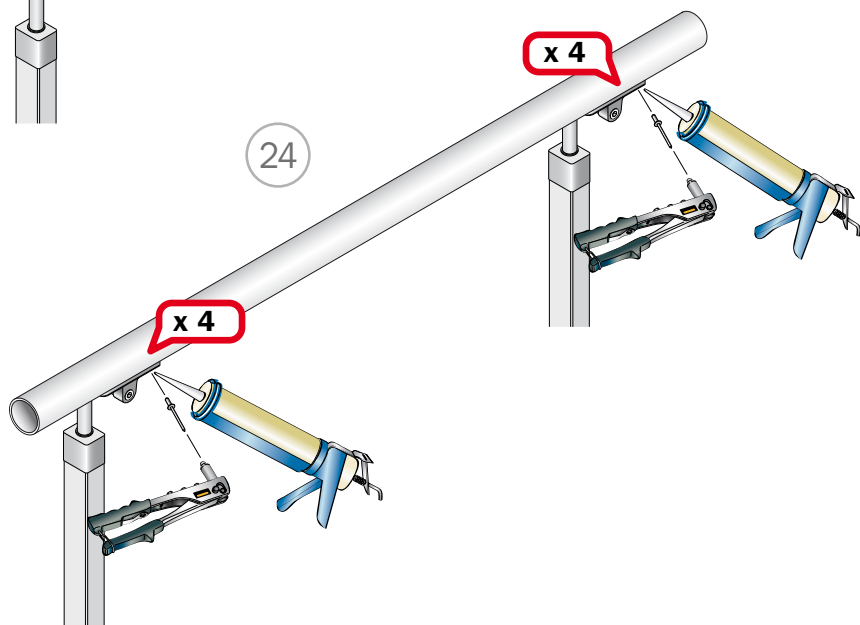
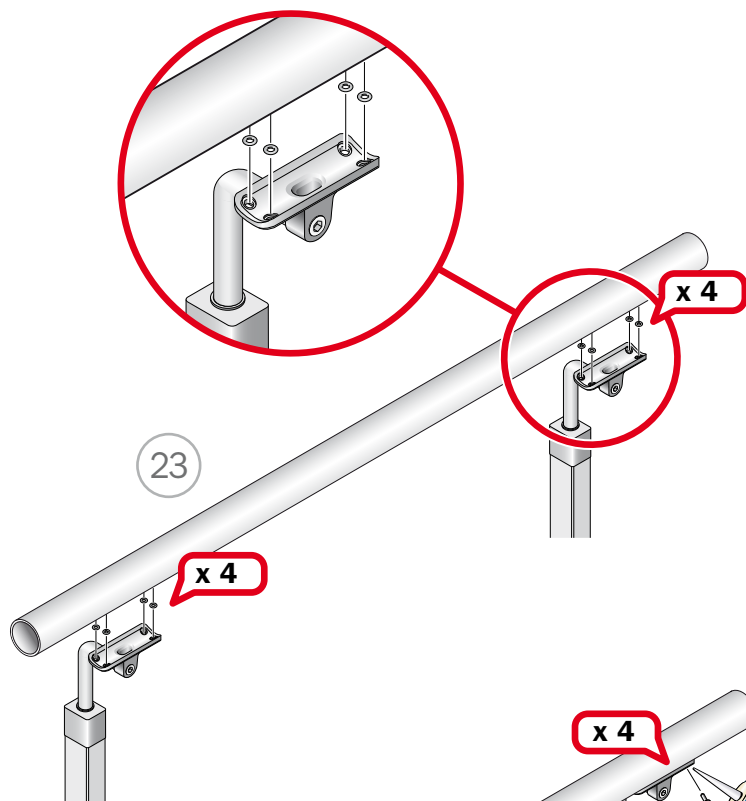
16 b

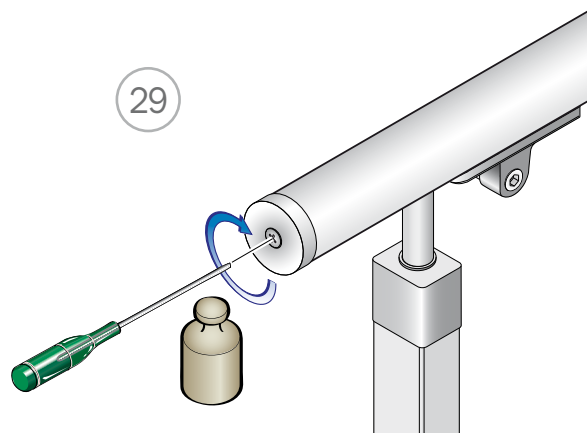
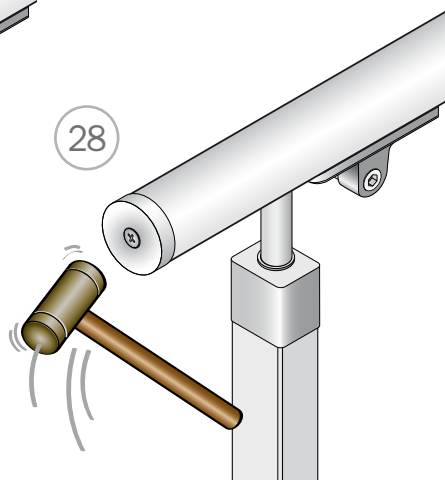
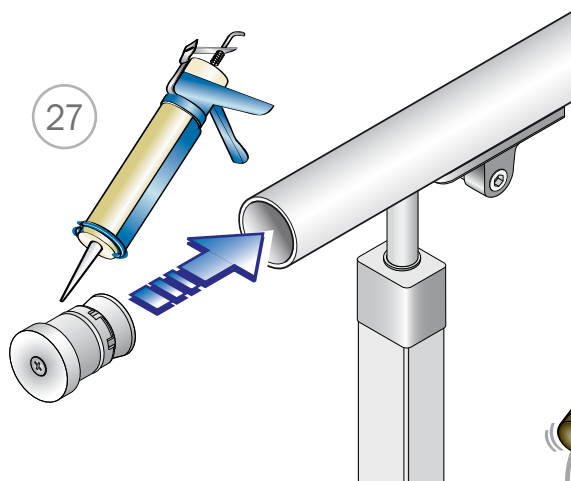
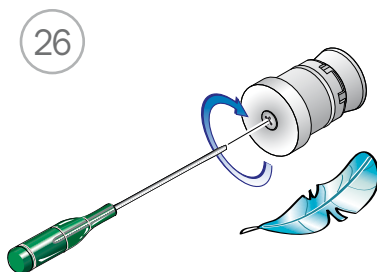
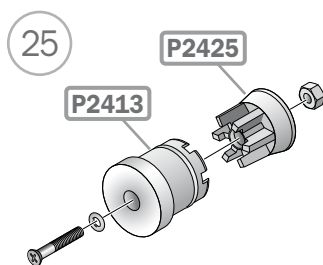


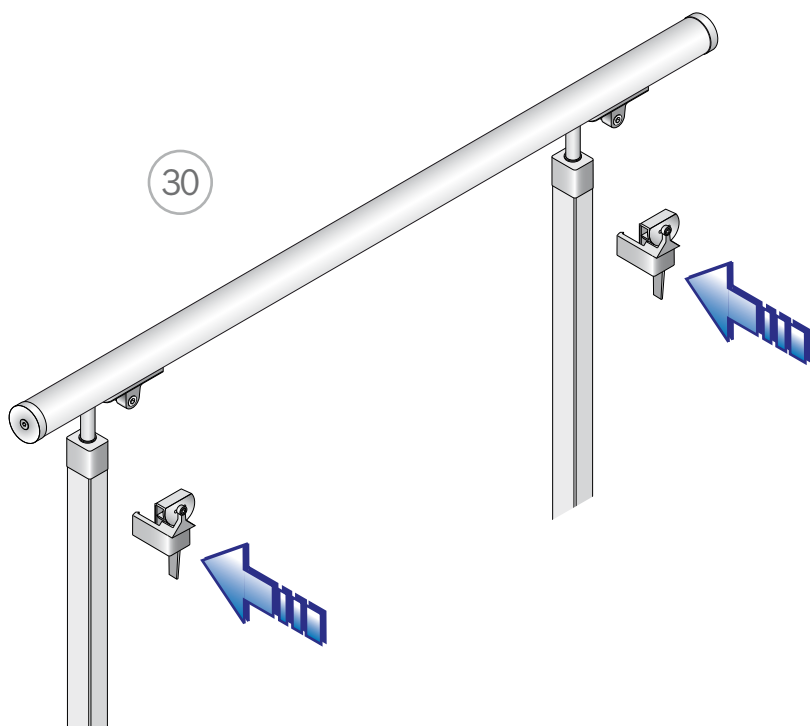
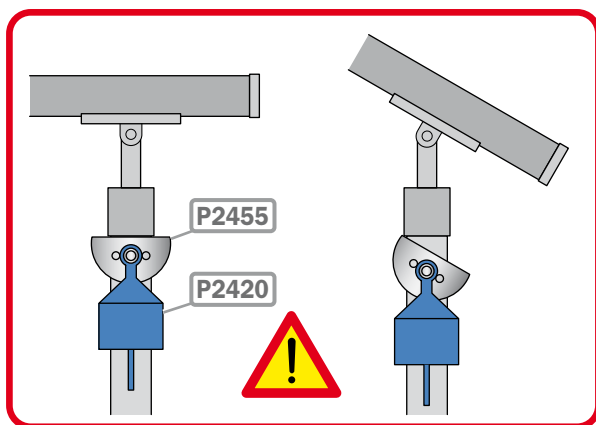
16 c

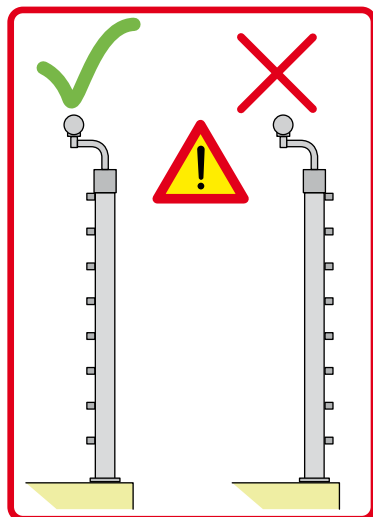
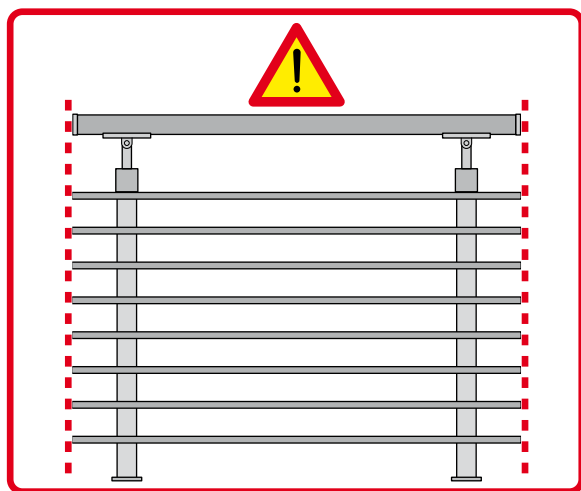
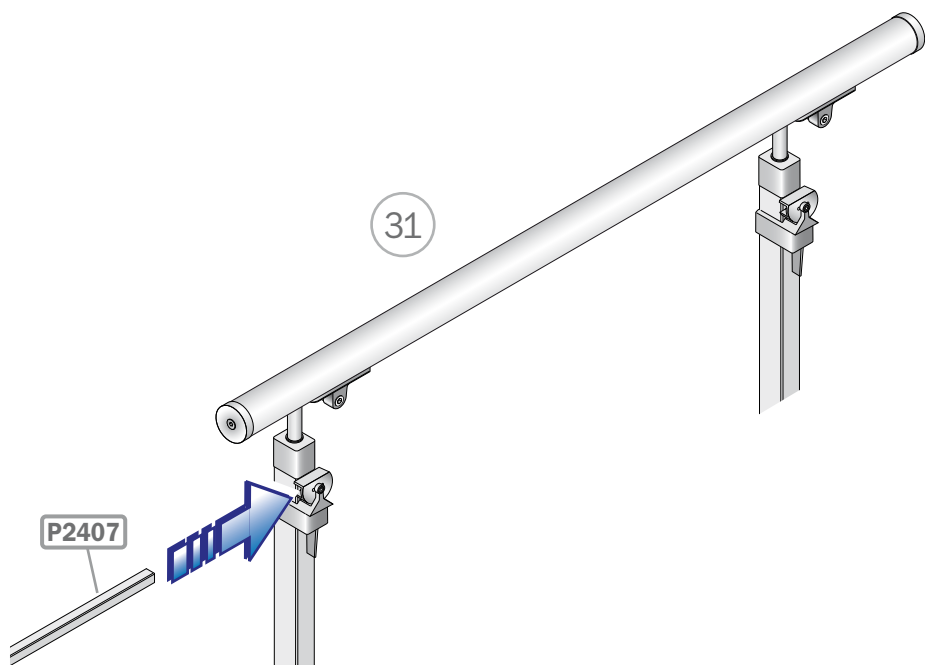


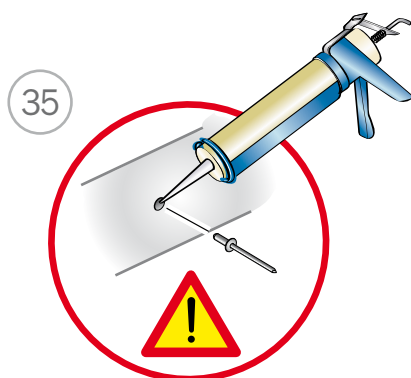
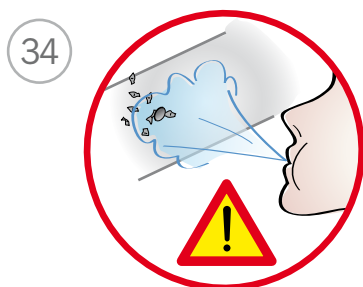
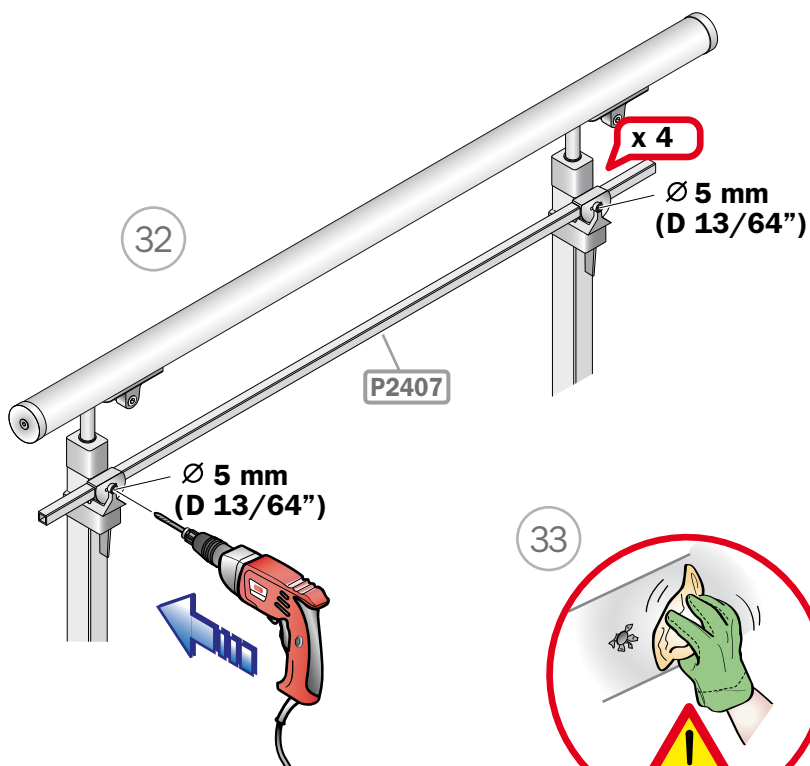














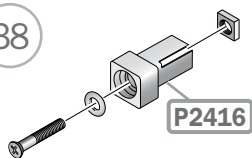
Ø 5 mm
(D 13/64")

x 7

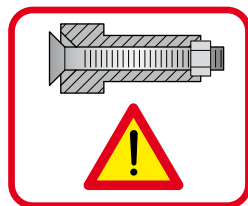
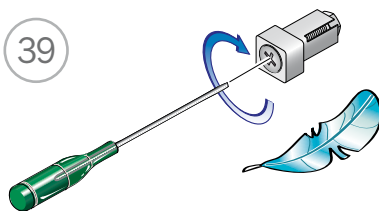
Ø 5 mm
(D 13/64")

x 7

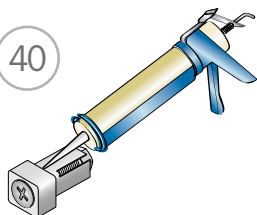
38



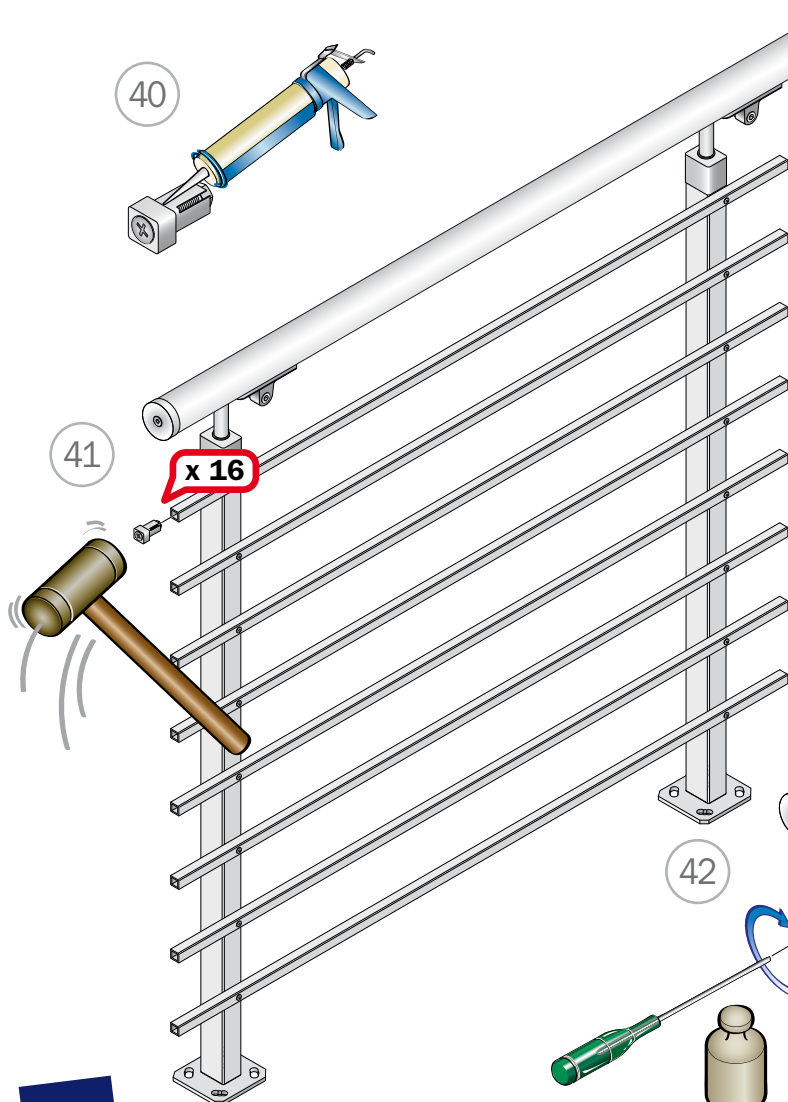
39



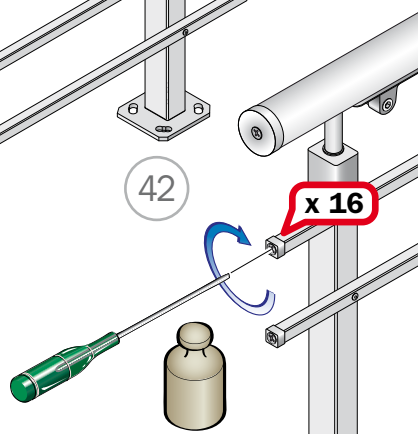
40

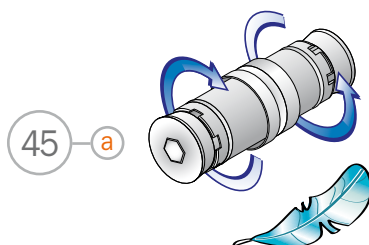
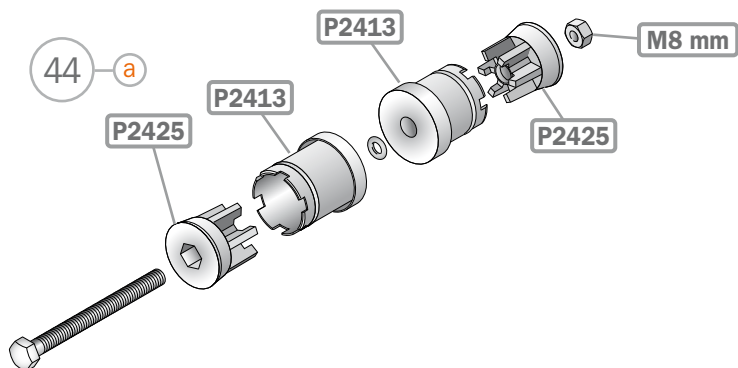
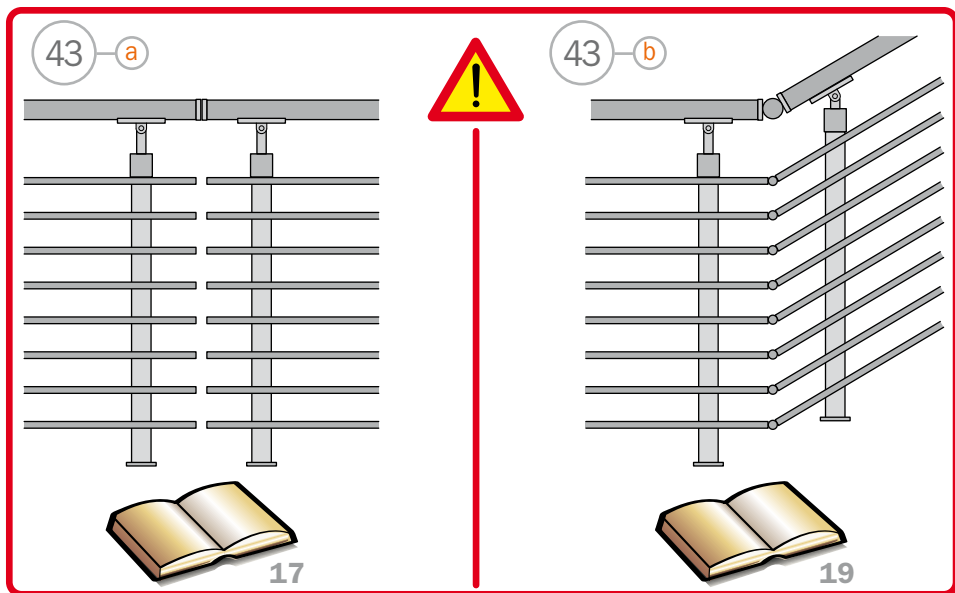


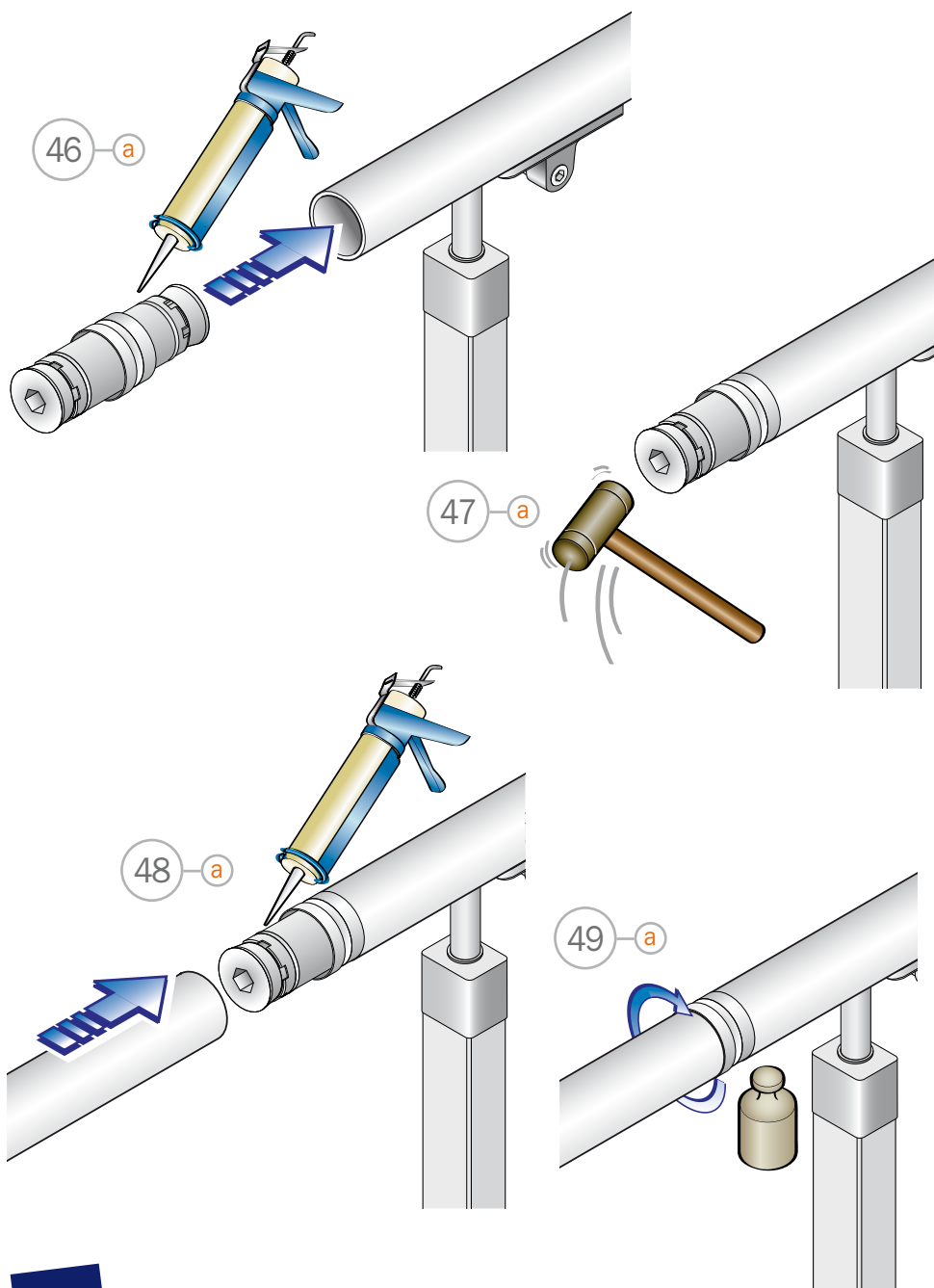
41

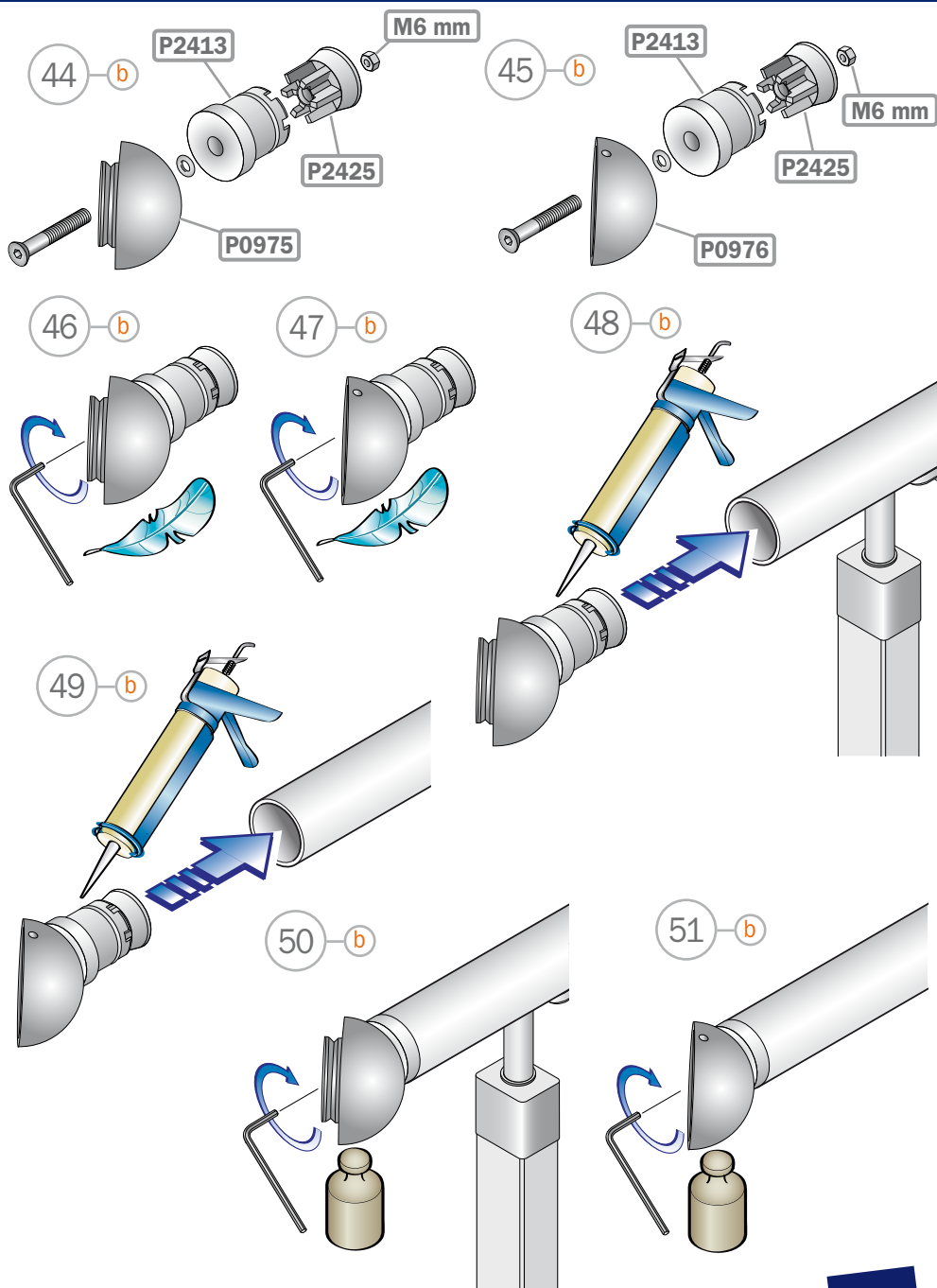


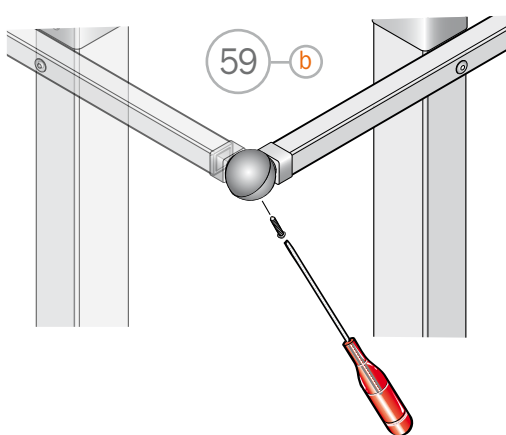
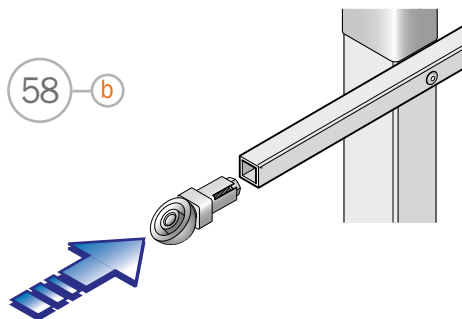
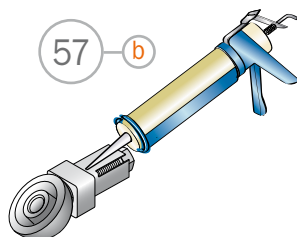
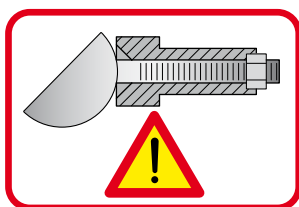
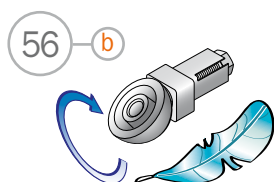
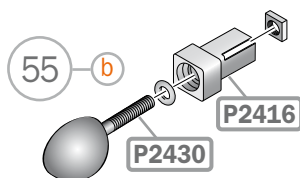
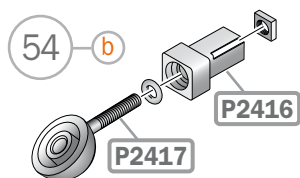
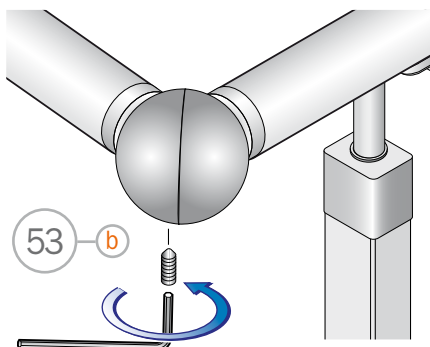
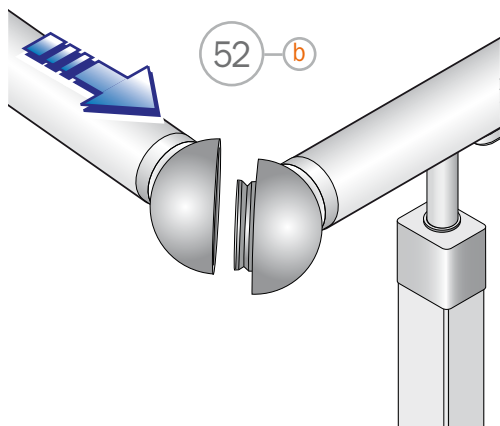
42





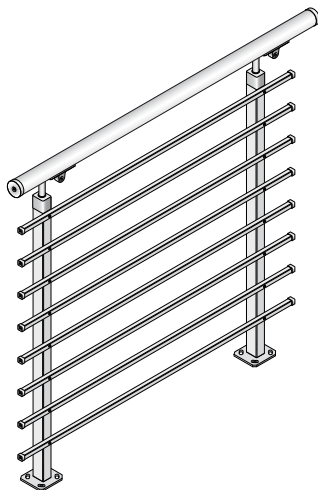






Italiano
English
Français
Deutsch
Español
Nederlands
Dansk
Svenska
Suomi

DATI IDENTIFICATIVI DEL PRODOTTO
PRODUCT DETAILS
DONNÉES D'IDENTIFICATION DU PRODUIT
PRODUKTEIGENSCHAFTEN
DATOS DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO
IDENTIFICATIE VAN HET PRODUCT
PRODUKTIDENTIKATION
PRODUKTENS IDENTIFIERINGSDATA
TUOTTEEN TUNNISTETIEDOT



IT) dati identificativi del prodotto

denominazione commerciale: **STEEL30**

materiali impiegati

metallo: Fe 360 finitura verniciatura a forno, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

PRECAUZIONI D'USO

Evitare usi impropri e non consoni al prodotto. Eventuali manomissioni o installazioni non rispondenti alle istruzioni del produttore possono inficiare le conformità prestabilite del prodotto.

PULIZIA E MANUTENZIONE OBBLIGATORIA

Eseguire la pulizia della scala alla prima comparsa di macchie di sporco e depositi di polvere e periodicamente almeno ogni 6 mesi con panno morbido inumidito in acqua e detergenti specifici non abrasivi ed aggressivi. **NON** usare mai pagliette abrasive o in ferro. Pulire ed asciugare accuratamente dopo il lavaggio con un panno in microfibra al fine di eliminare gli aloni del calcare presente nell'acqua. Dopo circa 12 mesi dalla data di installazione, controllare il serraggio della viteria dei vari componenti. Al verificarsi di qualsiasi minimo malfunzionamento è obbligatorio effettuare una manutenzione straordinaria, da eseguire subito e a regola d'arte.

EN) product details

trade name: **STEEL 30**

used materials

metal: Fe 360 finish oven varnishing, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

USE PRECAUTION

Avoid any improper use that is not in accordance with the product. possible violations or installations which don't comply with the providers instructions can invalidate the agreed product conformities.

OBLIGATORY CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the treads as soon as dirt spots and dust deposits appear and at least every 6 months using a soft cloth moistened with water and specific non-abrasive and non-aggressive detergents.

NEVER use abrasive scourers. After cleaning, thoroughly dry the surfaces with a microfibre cloth to remove the haloes that form because of the limestone in the water. Approximately 12 months from the date of installation, check tightness of the screws of the various components. Should even the smallest malfunction occur, it is obligatory to immediately and professionally carry out extraordinary maintenance.

FR) données d'identification du produit

denomination commerciale : **STEEL 30**

materiaux utilisés

métal : Fe 360 finition vernissage à chaud, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

PRECAUTION D'UTILISATION

Eviter l'utilisation impropre et non conforme au produit. D'éventuelles alterations ou installations non correspondantes aux instructions du producteur peuvent invalider les conformités préétablies du produit.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE OBLIGATOIRE

Nettoyer les marches dès que des taches de saleté ou des dépôts de poussière apparaissent ; effectuer également un nettoyage périodique, tous les 6 mois, à l'aide d'un chiffon doux, humecté d'eau et de détergents spécifiques non abrasifs et non agressifs. **NE JAMAIS** utiliser de la paille de fer abrasive. Après lavage, nettoyer et essuyer soigneusement avec un chiffon en microfibre, afin d'éliminer les auréoles provoquées par le calcaire contenu dans l'eau. Environ 12 mois après la date d'installation, contrôler le serrage des vis des différents composants. À la moindre défaillance, il est obligatoire d'effectuer immédiatement une maintenance corrective, dans les règles de l'art.

DE) Produkteigenschaften

kommerzielle Bezeichnung: **STEEL 30**

verwendete Materialien

Metallen: Fe 360 Ausführung Pulverbeschichtung, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DIE ANWENDUNG

Die falsche und unangemessene Verwendung des Produkts vermeiden. Eventuelle Beschädigungen oder nicht der Montageanleitung des Herstellers gemäße Einrichtungen können die vorgegebene Produktkonformität für ungültig erklären.

REINIGUNG UND VORGESCHRIEBENE INSTANDHALTUNG

Die Treppe sofort reinigen wenn Schmutzfl ecken und Staubansammlungen entstehen und sie mindestens alle 6 Monate mit einem weichen, mit Wasser und einem spezifischen, weder scheuernden, noch aggressiven Reinigungsmittel befeuchteten Lappen abwischen. **NIEMALS** scheuernde Eisenschwämme verwenden. Nach der Feuchtreinigung mit einem Mikrofasertuch sorgfältig nachtrocknen, um die Schlierenbildung durch kalkhaltiges Wasser zu vermeiden. 12 Monate nach der Montage das Anzugsmoment der Schrauben der verschiedenen Komponenten kontrollieren. Bei Auftreten einer noch so geringen Funktionsstörung muss unbedingt sofort eine fachgerechte außerordentliche Instandhaltung durchgeführt werden.

ES) datos de identificación del producto

denominación comercial: **STEEL 30**

materiales empleados

metal: Fe 360 acabado barnizado en horno, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

PRECAUCIONES DE USO

Evitar usos impropios y no conformes con el producto. Eventuales manipulaciones o instalaciones que no cumplan con las instrucciones del fabricante pueden menoscabar las cualidades certificadas en las pruebas de conformidad a las que previamente fue sometido el producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO OBLIGATORIO

Realizar la limpieza de la escalera en cuanto aparezcan manchas de suciedad y depósitos de polvo, y periódicamente al menos cada 6 meses, con un paño suave humedecido en agua y detergentes específicos no abrasivos ni agresivos. **NO** utilizar nunca lanas abrasivas o de hierro. Limpiar y secar bien después del lavado utilizando un paño de microfibra para eliminar las aureolas de cal dejadas por el agua. Transcurridos unos 12 meses desde la fecha de instalación, comprobar que los tornillos que fijan las distintas partes sigan bien apretados. Ante el menor defecto de funcionamiento, es obligatorio realizar un mantenimiento extraordinario según las reglas del arte.

NL) identificatie van het product

commerciële benaming: **STEEL 30**

gebruikte materialen

doek: Fe 360 afwerking n oven uitgeharde, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

VOORZORGSMAATREGELEN

Vermijd onjuist en ongeschikt gebruik van het product. Eventuele handelingen of installaties die niet volgens de aanwijzingen van de producent zijn uitgevoerd, kunnen de vooraf bepaalde conformiteit van het product wijzigen.

REINIGING EN VERPLICHT ONDERHOUD

Maak de ladder met een zachte doek bevochtigd met water en specifieke, niet-schurende en niet-agressieve reinigingsmiddelen schoon zodra de eerste vlekken en stofophoping zich voordoen. Verricht deze handeling elke 6 maanden. **GEEN** metaal- of schuurponsjes gebruiken. Na de reiniging schoonmaken en zorgvuldig met een microvezeldoek drogen om alle kalkvlekken te verwijderen. Controleer, na ongeveer 12 maanden na de installatiedatum, of het schroefwerk van de verschillende onderdelen nog goed vastzit. Verricht bij het kleinste gebrek onmiddellijk het buitengewone onderhoud volgens de technische normen.

DA) produktidentifikation

Handelsnavn: **STEEL 30**

anvendte materialer

metal: Fe 360 finish ovnlakering, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

BRUGSHENVISNINGER

Undgå at bruge produktet forkert. Eventuelle fejlgreb eller installationer, som ikke er i overensstemmelse med producentens instruktioner, kan svække produktets fastsatte egenskaber.

RENGØRING OG PÅBUDT VEDLIGEHOLDELSE

Trappen skal rengøres når de første tegn på tilsmudsning og af støvaflejringer fremkommer, og i hvert fald regelmæssigt for hver 6. måned med en blød klud vædet i vand og specifikke ikke ætsende eller aggressive rengøringsmidler. Der må ALDRIG bruges skure- eller stålsvampe. Rengør og tør omhyggeligt med en mikrofiberklud efter vask for at fjerne kalkaflejringerne, der findes i vandet. Efter ca. 12 måneder fra installationsdatoen, kontrolleres fikseringen på de forskellige komponenters skruer. I tilfælde af en hvilken som helst fejlfunktion, er det påbudt at udføre en ekstraordinær vedligeholdelse, der bør udføres omgående og i overensstemmelse med bedste praksis.

SV) produktens identificeringsdata

kommersiell benämning: **STEEL 30**

konstruktionsmaterial

metall: Fe 360 ytbehandling ugnslackerade, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Unvik felaktig och en ej överensstämmande användning av produkten. Eventuell åverkan eller en installering som inte följer anvisningarna av produkten kan medföra att produktens garantier blir ogiltiga.

NÖDVÄNDIG RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör trappan vid första smutsfläck eller när damm samlas, och regelbundet minst var 6:e månad. Rengör med en trasa fuktad med vatten och lämpligt rengöringsmedel som inte är slipande eller frätande. Använd aldrig slipande svampar eller stålull. Rengör och torka noggrant efter rengöring med en mikrofiberduk för att undvika kalkfläckar från vattnet. Kontrollera åtdragningen av skruvarna för de olika komponenterna efter 12 månader. Vid varje typ av felfunktion är det obligatoriskt att utföra ett extra underhåll. Detta ska utföras omedelbart och på ett yrkesmannamässigt sätt.

FI) tuotteen tunnistetiedot

kauppanimi: **STEEL 30**

käytetyt materiaalit

metal: Fe 360 viimeistely maalaus, PA6, PVC, INOX 304 (A2)

VAROTUKSET

Vältä asiatonta käyttöä ja käyttöä, joka ei vastaa tuotteen käyttötarkoitusta. Mikäli tuotetta on muunneltu tai se on asennettu ohjeiden vastaisesti, saattaa tuotteen yhdenmukaisuus säädettyjen normien kanssa joutua vaaranalaiseksimität für ungültig erklären.

PAKOLLINEN PUHDISTUS JA YLLÄPITO

Huolehdi portaiden puhdistuksesta ensimmäisten likatahrojen tai pölyjäämien ilmestyessä sekä säännöllisin väliajoin vähintään joka 6. kuukausi liinalla, joka on kostutettu miedon hankaamattoman pesuaineen ja veden muodostamassa liuoksessa. ÄLÄ koskaan käytä hankaavia tai metallisia sienä. Puhdista ja kuivaa huolellisesti pesun jälkeen mikrokuituliinalla, jotta poistetaan vesijäämien aikaansaamat kalkkiläikät. Noin 12 kuukauden kuluttua asennuksesta tarkista, että kaikki eri osien ruuvit ja mutterit ovat tiukalla. Mikäli havaitaan pienikin toimintahäiriö, on pakollista suorittaa ennakoimaton huolto, välittömästi ja tarvittavat toimenpiteet kunnolla suorittaen.

IT. CERTIFICATO DI GARANZIA

Il presente prodotto è soggetto alla garanzia legale a favore dell'acquirente con specifica esclusione di qualsiasi ulteriore garanzia convenzionale, per una durata di 24 mesi, decorrenti dalla data di emissione della fattura e/o scontrino fiscale e con modalità e termini previsti dalla legislazione vigente.

Fontanot S.p.A. garantisce da vizi apparenti ed occulti; garantisce che il prodotto rispetta i requisiti dichiarati sui cataloghi, dépliant e sito internet ufficiale dell'azienda.

Per avvalersi della garanzia è indispensabile il possesso della fattura di vendita e/o scontrino fiscale.

La garanzia **NON** si estende al deterioramento del prodotto dovuto a normale usura ed inoltre **NON** si applica nei seguenti casi:

- uso non conforme ed improprio alle caratteristiche tecniche e statiche,
- uso non conforme alle disposizioni contenute nelle istruzioni d'uso,
- urti e cadute,
- esposizione a condizioni termiche ed ambientali inidonee,
- azione di agenti chimici,
- modifiche non autorizzate,
- installazioni e riparazioni non eseguite a regola d'arte, con idonei attrezzi e nel rispetto delle normative locali,
- uso di componenti non originali,
- danni causati dalla mancata o errata manutenzione e pulizia da effettuarsi periodicamente
- (vedi indicazioni pulizia),
- danni causati dal contatto con elementi o con particelle di ruggine o di ferro presenti nelle adiacenze della ringhiera, esempio: molature o saldature di ferro, pezzi arrugginiti,
- danni per installazione non eseguita a regola d'arte
- qualunque atto o fatto che non sia imputabile direttamente o indirettamente al venditore/produttore.

EN. CERTIFICATE OF WARRANTY

This product is covered by legal warranty in favour of the purchaser with specific exclusion of any other conventional warranty for a period of 24 months taking effect from the date of issue of the invoice and/or till receipt and on the terms and conditions according to the legislation in force.

Fontanot S.p.A. guarantees that the product is free of apparent or latent defects and that it meets the requirements declared in the catalogues and brochures and on the official company website.

To take advantage of the warranty, the purchaser must present the sales invoice and/or till receipt.

The warranty does **NOT** extend to deterioration of the product due to normal wear and in addition is **NOT** applicable in the following cases:

- improper use not according to the technical and static characteristics,
- use not according to the instructions for use,
- impact and dropping,
- exposure to unsuitable thermal and environmental conditions,
- action of chemical agents,
- unauthorised modifications,
- installations and repairs not carried out in a workmanlike manner with suitable tools and in compliance with the local regulations,
- use of non-original components,
- damage caused by failed or incorrect periodic maintenance and cleaning (see cleaning instructions),
- damage caused by contact with elements or particles of rust or iron present in proximity of the railing, for example, grinding or welding of iron, rusty parts
- damage caused by unworkmanlike installations,
- any act or fact not directly or indirectly attributable to the seller/manufacturer.

FR. CERTIFICAT DE GARANTIE

Le présent produit est couvert par la garantie légale en faveur de l'acheteur, à l'exclusion spécifique de toute autre garantie conventionnelle, pour une durée de 24 mois à compter de la date d'émission de la facture et/ou du ticket de caisse, selon les modalités prévues par la législation en vigueur.

La société Fontanot S.p.A. garantit que le produit est exempt de tout vice apparent ou caché et présente les caractéristiques déclarées sur ses catalogues, ses dépliant et son site internet officiel.

Pour bénéficier de la garantie, il est indispensable d'avoir en sa possession la facture de vente et/ou le ticket de caisse.

La garantie **NE COUVRE PAS** la détérioration du produit due à une usure normale et **NE S'APPLIQUE PAS** non plus dans les cas suivants:

- utilisation impropre et non conforme aux caractéristiques techniques et statiques,
- utilisation non conforme aux dispositions mentionnées dans le mode d'emploi,
- chocs et chutes,
- exposition à des conditions thermiques et ambiantes non appropriées,
- exposition à des agents chimiques,
- modifications non autorisées,
- installations et réparations n'ayant pas été effectuées dans les règles de l'art, avec des moyens adéquats et selon les réglementations locales,
- utilisation de composants non d'origine,
- dommages causés à la suite d'un entretien et d'un nettoyage périodiques inexistant ou erroné (voir indications pour le nettoyage),
- dommages dus au contact avec des éléments ou des particules de rouille ou de fer dérivant par exemple d'opérations de meulage ou de soudage de fer ou de la présence de pièces rouillées à proximité du garde-corps,
- dommages dus à une installation n'ayant pas été effectuée dans les règles de l'art,
- tout acte ou événement non imputable directement ou indirectement au vendeur/fabricant.

DE. GEWÄHRLEISTUNGSSCHEIN

Dieses Produkt unterliegt 24 Monate ab dem auf der Rechnung oder auf dem Kassenzettel angegebenen Ausstellungsdatum einer Gewährleistung zum Schutz des Kunden mit Ausschluss jeglicher weiteren Garantie. Es gelten die gesetzlich festgelegten Bedingungen und Fristen.

Fontanot S.p.A. bietet eine Gewährleistung für offensichtliche und versteckte Mängel; das Unternehmen gewährleistet, dass das Produkt den in den Katalogen, Prospekten und auf der offiziellen Firmenwebsite erklärten Eigenschaften entspricht.

Um Gewährleistungsansprüche geltend machen zu können, ist die Vorlage der Rechnung oder des Kassenzettels unbedingt erforderlich. Die Gewährleistung schließt Verschlechterungen des Produkts aufgrund eines normalen Verschleißes **NICHT** ein und ist außerdem in folgenden Fällen **NICHT** anwendbar:

- unzuverlässiger und nicht mit den technischen und statischen Eigenschaften kompatibler Gebrauch,
- Gebrauch, der gegen die Vorschriften der Gebrauchsanweisung verstößt,
- Stöße und Herabfallen,
- Exposition gegenüber nicht geeigneten Temperatur- und Umgebungsbedingungen,
- Auswirkung chemischer Stoffe,
- nicht genehmigte Änderungen,
- Montagen und Reparaturen, die nicht fachgerecht oder nicht mit geeignetem Werkzeug bzw. nicht unter Einhaltung der örtlich geltenden Vorschriften durchgeführt wurden,
- Verwendung nicht originaler Bauteile,
- Schäden, die durch mangelnde oder falsche Instandhaltung und fehlende regelmäßige Reinigung entstanden sind (siehe Reinigungshinweise),
- Schäden, die durch den Kontakt mit Rost- oder Eisenelementen oder -teilen entstanden sind, die sich in der Nähe des Geländers befinden, beispielsweise: Schleif- oder Schweißarbeiten an Eisenteilen, verrostete Teile,
- Schäden durch eine nicht fachgerechte Montage,
- alle Handlungen oder Ereignisse, die nicht direkt dem Händler/Hersteller zur Last gelegt werden können.

ES. CERTIFICADO DE GARANTÍA

El presente producto está sujeto a la garantía legal a favor del comprador excluyendo específicamente cualquier otra garantía convencional, por una duración de 24 meses a partir de la fecha de emisión de la factura y/o recibo fiscal y según las modalidades y términos previstos por la legislación vigente.

Fontanot S.p.A. extiende la garantía contra defectos aparentes y ocultos; garantiza que el producto respeta los requisitos que se declaran en los catálogos, folletos y página web oficial de la empresa.

Para poder hacer uso de la garantía es indispensable disponer de la factura de venta y/o el recibo fiscal.

La garantía **NO** comprende el deterioro del producto debido al desgaste normal y además **NO** se aplica los siguientes casos:

- uso inapropiado y no conforme a las características técnicas y estáticas,
- uso no conforme a las disposiciones contenidas en las instrucciones

- de uso,
- golpes y caídas,
- exposición a condiciones térmicas y ambientales no idóneas,
- acción de agentes químicos,
- modificaciones no autorizadas,
- instalaciones y reparaciones realizadas de forma inadecuada, sin los instrumentos apropiados y sin respetar las normas locales,
- uso de componentes no originales,
- daños causados por la falta o realización de forma incorrecta de las operaciones de mantenimiento y limpieza, que hay que efectuar periódicamente (ver las instrucciones para la limpieza),
- daños causados por el contacto con elementos o con partículas de herrumbre o hierro presentes cerca de la barandilla, por ejemplo: desbastaduras o soldaduras de hierro, piezas oxidadas,
- daños causados por una instalación realizada de forma incorrecta
- cualquier acto o hecho que no sea imputable directamente o indirectamente al vendedor/productor.

NL GARANTIECERTIFICAAT

Dit product wordt gedekt door een wettelijke garantie ten gunste van de koper met specifieke uitsluiting van welke verdere conventionele garantie dan ook, voor een duur van 24 maanden vanaf de datum van uitgifte van de factuur en/of de datum van de kassabon en volgens de modaliteiten en voorwaarden die door de geldende wetgeving zijn voorzien.

Fontanot S.p.A. biedt garantie tegen zichtbare en verborgen defecten en garandeert dat het product voldoet aan de vereisten die vermeld zijn in de catalogi en de folders en op de officiële internetsite van het bedrijf. Om recht op de garantie te kunnen doen gelden, dient u de kassabon of factuur te overleggen.

De garantie is **NIET** geldig voor defecten die in verband staan met de normale slijtage van het product en is bovendien **NIET** geldig in de volgende gevallen:

- niet-conform en oneigenlijk gebruik gezien de technische en statische eigenschappen,
- gebruik dat niet overeenkomt met de bepalingen uit de gebruiksaanwijzingen,
- stoten en vallen,
- blootstelling aan ongeschikte thermische condities en omgevingsomstandigheden,
- inwerking van chemische stoffen,
- onbevoegde wijzigingen,
- installaties en reparaties die niet volgens de regels, met geschikte gereedschappen en in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften werden uitgevoerd,
- gebruik van niet-originele componenten,
- schade veroorzaakt door niet of onjuist uitgevoerde periodieke onderhouds- en reinigingswerkzaamheden (zie aanwijzingen m.b.t. de reiniging),
- schade die het gevolg is van contact met roest- of ijzer-elementen of -deeltjes in de nabijheid van de trapleuning, bijvoorbeeld: slijpen of lassen van ijzer, verroeste onderdelen,
- schade als gevolg van niet volgens de regels uitgevoerde installatie,
- willekeurige welke handelingen of feiten die niet rechtstreeks of rechtstreeks aan de verkoper/productent te wijten zijn.

DA GARANTICERTIFIKAT

Dette produkt er underlagt en lovmæssig garanti til fordel for køberen med specifikt udelukkelse af enhver anden aftalemæssig garanti i en varighed af 24 måneder fra dato for udstedelse af faktura og/eller skattemæssig kvittering og på de vilkår og betingelser, der foreskrives af gældende lovgivning.

Fontanot S.p.A. garanterer mod synlige og skjulte fejl, samt at produktet opfylder kravene angivet i kataloger, brochurer og på virksomhedens officielle website.

For at gøre garantien gældende skal man være i besiddelse af købsbevis og/eller kvittering.

Garantien gælder **IKKE** for forringelse af produktet, som skyldes normalt slid, og gælder heller **IKKE** i følgende tilfælde:

- ikke overensstemmende og korrekt brug i henhold til tekniske og statiske egenskaber,
- ikke overensstemmende brug i henhold til bestemmelserne i brugsanvisningen,
- stød og fald,
- udsættelse for uegnede varme- og miljøforhold,
- udsættelse for kemiske stoffer,
- ikke autoriserede ændringer,
- installationer og reparationer, som ikke er udført på håndværksmæssig korrekt måde med egnet værktøj og under overholdelse af lokale

- regler,
- brug af ikke-originale dele,
- skader forårsaget af manglende eller forkert vedligeholdelse og rengøring, som skal udføres jævnligt (se anvisninger vedrørende rengøring),
- skader forårsaget af kontakt med rust- eller jernelementer eller -partikler i nærheden af gelænderet, f.eks: jernslibninger eller -svejsninger, rustne dele,
- skader på grund af håndværksmæssig ukorrekt installation,
- enhver handling eller omstændighed, som ikke direkte eller indirekte skyldes sælgeren/producenten.

SV GARANTIBEVIS

Denna produkt omfattas av lagenlig garanti, med undantag för alla ytterligare garantier. Garantin gäller i 24 månader, räknat från fakturadatum och/eller kvittodatum, och med de villkor som föreskrivs i gällande lagstiftning.

När det gäller synliga och dolda fel garanterar Fontanot S.p.A. att produkten uppfyller de krav som anges i katalogerna, broschyrerna och på företagets officiella webbsida.

För att kunna utnyttja garantin måste du spara kvittot eller fakturan på köpet.

Garantin täcker **INTE** skador på produkten som orsakats av normalt slitage, och **INTE** i följande fall:

- Vid en felaktig användning med hänsyn till de tekniska och statiska egenskaperna.
- Vid en användning som inte överensstämmer med föreskrifterna i bruksanvisningarna.
- Vid stötar och fall.
- Vid exponering för temperaturförhållanden och miljömässiga förhållanden som är olämpliga.
- Om produkten utsatts för kemiskt verkande medel.
- Vid icke auktoriserade ändringar.
- Vid installationer och reparationer som ej utförts på ett fackmannamässigt sätt med lämpliga verktyg och i enlighet med lokala föreskrifter.
- Vid användning av icke-originaldelar.
- Vid skador som orsakats av bristande eller felaktigt underhåll. Rengöring ska utföras regelbundet (se rengöringsråden).
- Vid skador som orsakats vid kontakt med föremål eller partiklar av t.ex. rost eller järn som finns i närheten av raket, exempelvis vid slipning eller svejsning av järn eller rostiga föremål.
- Vid skador som orsakats genom installationer som utförts på ett icke-fackmannamässigt sätt.
- Vid alla slags åtgärder eller omständigheter som inte direkt eller indirekt kan tillskrivas säljaren/tillverkaren.

FI TAKUUTODISTUS

Tähän tuotteeseen sovelletaan ostajan hyväksi lakisääteistä takuuta; mahdolliset sopimusperusteiset lisätakuut nimenomaisesti suljetaan pois. Takuu on voimassa 24 kuukautta laskun ja/tai kuitin päiväyksestä lukien, ja sen ehdoissa ja soveltamisessa noudatetaan voimassa olevaa lainsäädäntöä.

Fontanot S.p.A. myöntää lisäksi tuotteille takuun ilmeisten ja piilevien vikojen varalta ja takaa, että tuote on kuvastoissa, esitteissä ja yrityksen virallisilla verkkosivuilla ilmoitettujen vaatimusten mukainen.

Takuuseen vetoaminen edellyttää kauppaa koskevan tosittien (laskun ja/tai kuitin) esittämistä.

Takuu **EI** kata tuotteen normaalia kulumista. Se **EI** myöskään kata seuraavia tapauksia:

- tuotteen tekniikan ja staattisten ominaisuuksien vastainen käyttö,
- käyttöohjeisiin sisältyvien määräysten vastainen käyttö,
- kolhut ja putoamiset,
- altistuminen sopimattomille lämpötiloille ja ympäristötekijöille,
- kemiallisten aineiden vaikutus,
- luovuttomat muutostyöt,
- asennus- ja korjaustyöt, jotka on tehty ammattitaidottomasti, sopimattomilla välineillä tai paikallisten määräysten vastaisesti,
- muiden kuin alkuperäisiosien käyttö,
- vahingot, jotka johtuvat määrärajojen suoritettavien kunnossapito- ja puhdistusohjeiden laiminlyönnistä tai virheellisestä suoritamisesta (ks. puhdistusohjeet),
- vahingot, jotka johtuvat tuotteen joutumisesta kosketuksiin kateen läheisyydessä olevien rautakappaleiden tai ruosteen kanssa, kuten raudan hionnissa tai hitsaamisessa syntyvien hiukkasten tai ruostuneiden kappaleiden kanssa,
- vahingot, jotka johtuvat ammattitaidottomasta asennuksesta,
- kaikki teot tai seikat, jotka eivät välittömästi tai välillisesti johdu myyjästä/valmistajasta.





Steel30
bal.
HF0330
D.U.M
11/2016



Fontanot S.p.A.
Sede legale ed amministrativa
via P. Paolo Pasolini, 6
47853 Cerasolo Ausa
Rimini, Italy

tel. +39.0541.90.61.11
fax. +39.0541.90.61.24
info@fontanot.it
www.fontanot.it

Design: Centro Ricerche Fontanot

Sistema aziendale Fontanot S.p.A.
certificato CSQ ISO 9001



fontanot

DESIGN AND QUALITY - FONTANOT OF ITALY